

# Euroopan unionin virallinen lehti

# L 180

Suomenkielinen laitos

## Lainsäädäntö

51. vuosikerta  
9. heinäkuuta 2008

Sisältö

I EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista

### ASETUKSET

- ★ Neuvoston asetus (EY) N:o 645/2008, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2008, eräiden kalastustuotteiden Kanariansaarille tuonnissa sovellettavien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista ..... 1
- ★ Neuvoston asetus (EY) N:o 646/2008, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2008, presidentti Lukašenkaan ja tiettyihin Valko-Venäjän virkamiehiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 muuttamisesta ..... 5
- Komission asetus (EY) N:o 647/2008, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2008, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi ..... 9
- ★ Komission asetus (EY) N:o 648/2008, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2008, Belgian lipun alla purjehtivien alusten punakampelan kalastuksen kieltämisestä ICES-alueilla VIIh, VIIj ja VIIk ..... 11

- II EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista

## PÄÄTÖKSET

### Komissio

2008/556/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2008, yhteisön osallistumisesta Portugalissa vuonna 2007 toteutettujen lintuinfluenssan torjuntaa koskevien hätätoimenpiteiden rahoitukseen (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 2978) .....** 13

2008/557/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2008, yhteisön osallistumisesta Puolassa vuonna 2007 toteutettujen lintuinfluenssan torjuntaa koskevien hätätoimenpiteiden rahoitukseen (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 3047).....** 15

2008/558/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2008, luvan antamisesta jalostetun Echium-öljyn saattamiseksi markkinoille elintarvikkeiden uutena ainesosana Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97 mukaisesti (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 3049) .....** 17

2008/559/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2008, luvan antamisesta allanblackia-siemenöljyn saattamiseksi markkinoille elintarvikkeiden uutena ainesosana Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97 mukaisesti (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 3081) .....** 20

---

### Oikaisuja

- ★ **Oikaistaan poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätökseen CHAD/3/2008 (2008/412/YUTP), tehty 28 päivänä toukokuuta 2008, kolmansien valtioiden osallistumisen hyväksymisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon Tšadin tasavallassa ja Keski-Afrikan tasavallassa tehdyn poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen CHAD/1/2008 sekä osallistujien komitean perustamisesta Tšadin tasavallassa ja Keski-Afrikan tasavallassa toteutettavaa Euroopan unionin sotilasoperaatiota varten tehdyn poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen CHAD/2/2008 muuttamisesta (EYVL L 144, 4.6.2008) .....** 22



## I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

## ASETUKSET

## NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 645/2008,

annettu 8 päivänä heinäkuuta 2008,

**eräiden kalastustuotteiden Kanariansaarille tuonnissa sovellettavien yhteisön autonomisten  
tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 299 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

on kuullut Euroopan talous- ja sosiaalikomiteaa,

on kuullut alueiden komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 704/2002 <sup>(1)</sup> säädetään muun muassa eräiden kalastustuotteiden Kanariansaarille tuonnissa sovellettavien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista 1 päivän tammi-kuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 välisenä aikana.
- (2) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 791/2007 <sup>(2)</sup> otettiin käyttöön uusi järjestelmä syrjäisimpien alueiden eli Azorien, Madeiran, Kanariansaarten sekä Ranskan Guyanan ja Réunionin tiettyjen kalastustuotteiden kaupan pitämisestä aiheutuvien lisäkustannusten korvaamiseksi.
- (3) Kanariansaarten poikkeuksellinen maantieteellinen sijainti tiettyjen alueen kulutustarpeiden kannalta olennaisten kalastustuotteiden hankintalähteisiin nähden aiheuttaa tälle alalle lisäkustannuksia. Tätä perustamissopimuksen 299 artiklan 2 kohdassa tunnustettua syrjäisestä sijain-

nista, saaristoluonteesta ja syrjäisimpien alueiden asemasta johtuvaa luonnonhaittaa voidaan korjata muun muassa suspendoimalla väliaikaisesti kyseisten kolmansista maista tuotavien tuotteiden tullit asianmukaisen suuruisten yhteisön tariffikiintiöiden rajoissa.

- (4) Espanjan viranomaiset toimittivat 29 päivänä heinäkuuta 2004 ja 19 päivänä heinäkuuta 2006 kertomukset asetuksen (EY) N:o 704/2002 3 artiklassa tarkoitettujen toimenpiteiden täytäntöönpanosta ja pyysivät kyseisten toimenpiteiden voimassaolon jatkamista kaudeksi 2007–2013. Komissio on toimitettujen kertomusten perusteella tarkastellut toteutettujen toimenpiteiden vaikutusta tiettyjen kalastustuotteiden tuontiin Kanariansaarille.
- (5) Espanjan viranomaisten toimittamat kertomukset osoittivat, että asetuksella (EY) N:o 704/2002 avattuja kiintiöitä ei ollut käytetty loppuun.
- (6) Asetuksella (EY) N:o 704/2002 avattujen tariffikiintiöiden kaltaiset tariffikiintiöt eräiden kalastustuotteiden osalta ovat perusteltuja, koska ne kattaisivat Kanariansaarten kotimarkkinoiden tarpeet varmistaen kuitenkin samalla, että yhteisöön alennetulla tullilla suuntautuvan tuonnin virrat ovat ennustettavissa ja selvästi tunnistettavissa.
- (7) Koska asetuksella (EY) N:o 704/2002 avattuja kiintiöitä ei ollut käytetty loppuun, kiintiöiden määrän vahvistaminen pienemmäksi on tarkoituksenmukaista.
- (8) Sisämarkkinoiden yhtenäisyyden ja johdonmukaisuuden heikentämisen välttämiseksi olisi toteutettava toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että kalastustuotteet, joille suspensio myönnetään, on tarkoitettu yksinomaan Kanariansaarten kotimarkkinoille.

<sup>(1)</sup> EYVL L 111, 26.4.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 176, 6.7.2007, s. 1.

- (9) Sen varmistamiseksi, että komissio saa säännöllisesti tietoa kyseessä olevan tuonnin määrästä, on toteutettava toimenpiteitä, jotta komissio voi tarvittaessa ryhtyä toimiin keinottelun ja kaupan vääristymien estämiseksi.
- (10) Tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi tarvittavista toimenpiteistä olisi päätettävä menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY mukaisesti <sup>(1)</sup>.
- (11) Lisäksi, johdonmukaisuuden varmistamiseksi asetuksella (EY) N:o 791/2007 käyttöön otetun järjestelmän kanssa tariffikiintiöt olisi avattava kaudeksi 2007–2013, ja jatkuvuuden varmistamiseksi asetuksessa (EY) N:o 704/2002 vahvistettujen toimenpiteiden kanssa tässä asetuksessa säädettyjä toimenpiteitä on tarkoituksenmukaista soveltaa 1 päivästä tammikuuta 2007 alkaen,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

1. Tämän asetuksen liitteessä lueteltuihin kalastustuotteisiin sovellettavat yhteisen tullitariffin tullit suspendoidaan liitteessä ilmoitetun määrän osalta kokonaan Kanariansaarille suuntautuvassa tuonnissa 1 päivän tammikuuta 2007 ja 31 päivän joulukuuta 2013 väliseksi ajaksi.

2. Edellä 1 kohdassa säädetystä suspensiosta koituva etu myönnetään yksinomaan Kanariansaarten kotimarkkinoille tarkoitetuille tuotteille. Sitä sovelletaan ainoastaan kalastustuotteisiin, jotka puretaan laivasta tai ilma-aluksesta ennen kuin vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva tulli-ilmoitus toimitetaan Kanariansaarten tulliviranomaisille.

#### 2 artikla

1. Espanjan toimivaltaisten viranomaisten on 31 päivään toukokuuta 2010 mennessä toimitettava komissiolle kertomus 1 artiklassa säädettyjen toimenpiteiden täytäntöönpanosta. Komissio tarkastelee kyseisten toimenpiteiden vaikutuksia ja toimittaa kertomuksen perusteella neuvostolle tarvittaessa ehdotuksen tuontimäärien muuttamisesta.

2. Espanjan toimivaltaisten viranomaisten on 31 päivään toukokuuta 2012 mennessä toimitettava komissiolle kertomus 1 artiklassa tarkoitettujen toimenpiteiden täytäntöönpanosta

vuoden 2010 jälkeen. Komissio tarkastelee uudelleen kyseisten toimenpiteiden vaikutuksia ja toimittaa tämän tarkastelun perusteella neuvostolle tarvittaessa ehdotuksen vuoden 2013 jälkeen toteutettavista toimenpiteistä.

#### 3 artikla

1. Jos komissiolla on syytä epäillä, että tässä asetuksessa säädetty suspensio on johtanut jonkin tuotteen kaupan vääristymiseen, se voi 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen hallintomenettelyn mukaisesti väliaikaisesti kumota suspension enintään 12 kuukaudeksi. Tuontitullien maksaminen sellaisten tuotteiden osalta, joita koskeva suspensio on väliaikaisesti kumottu, varmistetaan vakuudella. Asianomaisten tuotteiden luovuttaminen vapaaseen liikkeeseen Kanariansaarilla edellyttää tällaisen vakuuden antamista.

2. Neuvosto voi päättää 1 kohdassa tarkoitettujen 12 kuukauden ajanjakson kuluessa kumota suspension lopullisesti komission ehdotuksesta. Vakuuksilla katetut tullien määrät on siinä tapauksessa kannettava lopullisesti.

3. Jollei lopullista päätöstä ole 2 kohdan mukaisesti tehty 12 kuukauden ajanjakson kuluessa, vakuutena olevat määrät vapautetaan.

#### 4 artikla

1. Komissiota avustaa yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetulla neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2913/92 <sup>(2)</sup> perustettu tullikoodeksikomitea, jäljempänä 'komitea'.

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 4 ja 7 artiklaa ottaen huomioon mainitun päätöksen 8 artiklan säännökset.

Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuksi määräajaksi vahvistetaan kolme kuukautta.

#### 5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2007 alkaen 31 päivään joulukuuta 2013 saakka.

<sup>(1)</sup> EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2006/512/EY (EUVL L 200, 22.7.2006, s. 11).

<sup>(2)</sup> EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä heinäkuuta 2008.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
C. LAGARDE

---

## LIITE

Järjestys-numero	CN-koodi	Kuvaus	Kiintiön määrä (tonnia)	Kiintiötulli (%)
09.2997	0303	Jäädetytty kala, eivät kuitenkaan fileet eikä muu nimikkeen 0304 kalanliha	15 000	0
	0304	Kalafileet ja muu kalanliha (myös murskeena tai jauhettuna), tuoreet, jäähdtyetyt tai jäädtyetyt		
09.2651	0306	Äyriäiset, kuorineen tai ilman kuorta, elävät, tuoreet, jäähdtyetyt, jäädtyetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; äyriäiset kuorineen, höyryssä tai vedessä keitetyt, myös jäähdtyetyt, jäädtyetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; ihmisravinnoksi soveltuvat äyriäisistä valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit	15 000	0
	0307	Nilviäiset, kuorineen tai ilman kuorta, elävät, tuoreet, jäähdtyetyt, jäädtyetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; vedessä elävät muut selkärangattomat (muut kuin äyriäiset ja nilviäiset), elävät, tuoreet, jäähdtyetyt, jäädtyetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; ihmisravinnoksi soveltuvat vedessä elävistä selkärangattomista (muista kuin äyriäisistä) valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit		

## NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 646/2008,

annettu 8 päivänä heinäkuuta 2008,

presidentti Lukašenkaan ja tiettyihin Valko-Venäjän virkamiehiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 60 ja 301 artiklan,

ottaa huomioon neuvoston yhteisen kannan 2006/276/YUTP, 10 päivältä huhtikuuta 2006, Valko-Venäjän tiettyihin virkamiehiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2004/661/YUTP kumoamisesta <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Presidentti Lukašenkaan ja tiettyihin Valko-Venäjän virkamiehiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetussa 18 päivänä toukokuuta 2006 neuvoston asetuksessa (EY) N:o 765/2006 <sup>(2)</sup> määrätään rajoittavista toimenpiteistä yhteisen kannan 2006/276/YUTP mukaisesti.
- (2) Asetusta (EY) N:o 765/2006 olisi mukautettava sen pakotekäytänteiden viimeaikaisen kehityksen perusteella, jota on tapahtunut toimivaltaisista viranomaisista koskevan ilmoituskäytännön, tiettyjen säännösten rikkomisesta johtuvan vastuuvuorollisuuden ja tiettyjen luetteloiden ylläpitösääntöjen osalta. Selvyyden vuoksi artiklat, joita on muutettava, olisi julkaistava kokonaisuudessaan uudelleen,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

## 1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 765/2006 seuraavasti:

1. Lisätään artikla seuraavasti:

## ”2 a artikla

Edellä 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua kiellosta ei seuraa minkäänlaista vastuuvuorollisuutta kyseessä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille tai yhteisöille, jos ne eivät tienneet ja niillä ei ollut aiheellista syytä epäillä, että niiden toiminta voisi rikkoa tätä kielloa.”

<sup>(1)</sup> EUVL L 101, 11.4.2006, s. 5. Yhteinen kanta sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna yhteisellä kannalla 2008/288/YUTP (EYVL L 95, 8.4.2008, s. 66).

<sup>(2)</sup> EUVL L 134, 20.5.2006, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

2. Korvataan 3 artikla seuraavasti:

## ”3 artikla

1. Liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen saataville asianmukaisiksi katsominsa ehdoin ja todettuaan, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit:

- a) ovat tarpeen liitteessä I lueteltujen henkilöiden ja heidän huollettavinaan olevien perheenjäsenten perustarpeiden tyydyttämiseksi mukaan luettuina menot, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääkkeitä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja julkisten palvelujen käytöstä;
- b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisiin palveluihin liittyvien kohtuullisten palkkioiden maksamiseen ja näistä palveluista aiheutuneiden kulujen korvaamiseen;
- c) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palkkioiden tai palvelumaksujen maksamiseen; tai

d) ovat tarpeen poikkeuksellisia menoja varten edellyttäen, että kyseinen jäsenvaltio on ilmoittanut muille jäsenvaltioille ja komissiolle vähintään kaksi viikkoa ennen luvan myöntämistä perusteet, joiden nojalla se katsoo, että erityinen lupa olisi myönnettävä.

3. Korvataan 5 artikla seuraavasti:

## ”5 artikla

1. Luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten on, tämän kuitenkaan rajoittamatta ilmoitusvelvollisuutta, salassapitovelvollisuutta ja ammattisalaisuutta koskevien sääntöjen soveltamista:

- a) toimitettava välittömästi kaikki tämän asetuksen noudattamista edistävät tiedot, kuten 2 artiklan mukaisesti jäädytetyt tilit ja määrät, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitetuille asuin- tai sijaintimaansa toimivaltaisille viranomaisille sekä toimitettava nämä tiedot joko suoraan tai välillisesti komissiolle; ja
- b) toimittava yhteistyössä liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitettujen toimivaltaisten viranomaisten kanssa näiden tietojen tarkistamisessa.
2. Tämän artiklan mukaisesti annettuja tai vastaanotettuja tietoja saa käyttää vain niihin tarkoituksiin, joita varten ne on annettu tai vastaanotettu.”
4. Korvataan 8 artikla seuraavasti:
- ”8 artikla*
1. Komissio valtuutetaan:
- a) muuttamaan liitettä I yhteisen kannan 2006/276/YUTP liitettä IV koskevien päätösten perusteella; ja
- b) muuttamaan liitettä II jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella.
2. Liitteeseen I liittyvien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä julkaistaan ilmoitus.”
5. Lisätään artikla seuraavasti:
- ”9 a artikla*
1. Jäsenvaltioiden on nimettävä 3 artiklassa, 4 artiklan 2 kohdassa ja 5 artiklassa tarkoitetut toimivaltaiset viranomaiset ja ilmoitettava niitä koskevat tiedot liitteessä luetelluilla verkkosivuilla.
2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle toimivaltaiset viranomaisensa ja niiden yhteystiedot viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2008 sekä ilmoitettava sille niitä koskevat myöhemmät muutokset viipymättä.”
6. Korvataan liite II tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.
- 2 artikla*
- Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä heinäkuuta 2008.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
C. LAGARDE



## LIITE

## "LIITE II

**3 artiklassa, 4 artiklan 2 kohdassa ja 5 artiklassa tarkoitettuja toimivaltaisia viranomaisia koskevia tietoja sisältävät verkkosivut sekä Euroopan komissiolle toimitettavien ilmoitusten osoite**

## BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

## BULGARIA

<http://www.mfa.government.bg>

## TŠEKKIN TASAVALTA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

## TANSKA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

## SAKSA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

## VIRO

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

## KREIKKA

<http://www.yplex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

## ESPANJA

[www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales](http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales)

## RANSKA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

## IRLANTI

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

## ITALIA

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

## KYPROS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

## LATVIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

## LIETTUA

<http://www.urm.lt>

## LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

## UNKARI

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi\\_szankciok/](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/)

## MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

## ALANKOMAAT

<http://www.minbuza.nl/sancties>

## ITÄVALTA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php?f_id=12750&LNG=en&version=)

## PUOLA

<http://www.msz.gov.pl>

## PORTUGALI

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

## ROMANIA

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlink=1&cat=3>

## SLOVENIA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

## SLOVAKIA

<http://www.foreign.gov.sk>

## SUOMI

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

## RUOTSI

<http://www.ud.se/sanktioner>

## YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

<http://www.fco.gov.uk/en/business-trade/export-controls-sanctions/>

Euroopan komissiolle toimitettavien ilmoitusten osoite:

European Commission

DG External Relations

Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in Common Foreign and Security Policy

Unit A2. Crisis Response and Peace Building

CHAR 12/106

B-1049 Brussels

Sähköposti: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)

Puhelin: (32 2) 295 55 85

Faksi (32 2) 299 08 73”

---

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 647/2008,  
annettu 8 päivänä heinäkuuta 2008,  
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 <sup>(1)</sup> (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus),

ottaa huomioon neuvoston asetusten (EY) N:o 2200/96, (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 1182/2007 soveltamissäännöistä hedelmä- ja vihannsalalla 21 päivänä joulukuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1580/2007 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 138 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1580/2007 säädetään Uruguayin kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten

mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1580/2007 138 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 9 päivänä heinäkuuta 2008.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä heinäkuuta 2008.

*Komission puolesta*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 510/2008 (EUVL L 149, 7.6.2008, s. 61).

<sup>(2)</sup> EUVL L 350, 31.12.2007, s. 1.

## LIITE

**tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 8 päivänä heinäkuuta 2008 annettuun komission asetukseen**

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi <sup>(1)</sup>	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	MA	33,6
	MK	22,0
	TR	98,2
	ZZ	51,3
0707 00 05	TR	74,2
	ZZ	74,2
0709 90 70	TR	94,9
	ZZ	94,9
0805 50 10	AR	98,6
	US	85,3
	ZA	106,5
	ZZ	96,8
0808 10 80	AR	101,2
	BR	94,8
	CL	104,2
	CN	79,4
	NZ	118,0
	US	88,2
	UY	93,6
	ZA	94,2
	ZZ	96,7
0808 20 50	AR	95,3
	CL	96,3
	CN	113,9
	NZ	105,6
	ZA	120,5
	ZZ	106,3
0809 10 00	TR	182,1
	US	284,0
	XS	130,8
	ZZ	199,0
0809 20 95	TR	363,5
	US	179,9
	ZZ	271,7
0809 30	TR	313,4
	ZZ	313,4
0809 40 05	IL	155,0
	ZZ	155,0

<sup>(1)</sup> Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 648/2008,****annettu 4 päivänä heinäkuuta 2008,****Belgian lipun alla purjehtivien alusten punakampelan kalastuksen kieltämisestä ICES-alueilla VIIh, VIIj ja VIIk**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun asetuksen (EY) N:o 2371/2002 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 26 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 21 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2008 16 päivänä tammikuuta 2008 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 40/2008 <sup>(3)</sup> säädetään kiintiöistä vuodeksi 2008.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai siinä maassa rekisteröityjen alusten kyseisen kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2008 kiintiön.

- (3) Tämän vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus, sen hallussa pitäminen aluksessa, sen uudelleenlastaaminen ja purkaminen,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täyttäminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion kalastuskiintiö vuodeksi 2008 kyseisessä liitteessä tarkoitettulle kannalle katsotaan kokonaan käytetyksi liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellet**

Tämän asetuksen liitteessä mainitun kannan kalastus kielletään siinä mainitun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta tai siinä maassa rekisteröidyiltä aluksilta liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen. Kielletään aluksilta tuon päivämäärän jälkeen pyydetyn kannan hallussa pitäminen aluksessa, sen uudelleenlastaaminen ja purkaminen.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä heinäkuuta 2008.

*Komission puolesta*

Fokion FOTIADIS

*Kalastus- ja meriasioiden pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 865/2007 (EUVL L 192, 24.7.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1098/2007 (EUVL L 248, 22.9.2007, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUVL L 19, 23.1.2008, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 446/2008 (EUVL L 134, 23.5.2008, s. 11).

## LIITE

Nro	17/T&Q
Jäsenvaltio	BELGIA
Kanta	PLE/7HJK
Laji	Punakampela ( <i>Pleuronectes platessa</i> )
Alue	ICES-alueet VIIh, VIIj ja VIIk
Päivämäärä	3.6.2008

## II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

## PÄÄTÖKSET

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 25 päivänä kesäkuuta 2008,

**yhteisön osallistumisesta Portugalissa vuonna 2007 toteutettujen lintuinfluenssan torjuntaa koskevien hätätoimenpiteiden rahoitukseen**

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 2978)

(Ainoastaan portugalinkielinen teksti on todistusvoimainen)

(2008/556/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan ja 3 a artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Päätöksessä 90/424/ETY säädetään menettelyistä, joita käytetään myönnettäessä yhteisön rahoitusta yksittäisiin eläinlääkinnällisiin toimiin, myös hätätoimenpiteisiin. Kyseisen päätöksen 3 a artiklan mukaisesti jäsenvaltiot voivat saada yhteisön rahoitusta lintuinfluenssan hävittämiseksi toteutetuista toimenpiteistä aiheutuneiden tiettyjen kustannusten kattamiseksi.

(2) Päätöksen 90/424/ETY 3 a artiklan 3 kohdassa säädetään säännöistä, jotka koskevat jäsenvaltioille aiheutuvien kulu-  
lujen prosenttiosuutta, jonka yhteisön rahoitusosuus voi kattaa.

(3) Neuvoston päätöksessä 90/424/ETY tarkoitettuihin hätätapauksissa toteutettaviin toimenpiteisiin ja eläintautien torjuntatoimenpiteisiin myönnettävää yhteisön rahoitusta koskevista säännöistä 28 päivänä helmikuuta 2005 annettua komission asetuksen (EY) N:o 349/2005<sup>(2)</sup> soveltamisalaan ei enää kuulu lintuinfluenssa sen jälkeen, kun päätöstä 90/424/ETY muutettiin neuvoston päätöksellä 2006/53/EY<sup>(3)</sup>. Sen vuoksi tässä päätöksessä on säädetävä erikseen, että yhteisön rahoituksen myöntäminen Portugalille edellyttää, että tiettyjä kyseisessä asetuksessa vahvistettuja sääntöjä noudatetaan.

(4) Portugalissa esiintyi vuonna 2007 lintuinfluenssan taudinpurkauksia. Taudin puhkeaminen aiheuttaa vakavan vaaran yhteisön kotieläinkannalle. Portugali toteutti päätöksen 90/424/ETY 3 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä kyseisten taudinpurkausten torjumiseksi.

(5) Portugali on täyttänyt kaikilta osin päätöksen 90/424/ETY 3 artiklan 3 kohdassa ja 3 a artiklan 2 kohdassa sekä asetuksen (EY) N:o 349/2005 6 artiklassa säädetty tekniset ja hallinnolliset velvoitteet.

(6) Portugali toimitti 7 päivänä marraskuuta 2007 komissiolle tiedot aiheutuneista kustannuksista ja on tämän jälkeen edelleen toimittanut kaikki tarvittavat maksettavia korvauksia ja toimintamenoja koskevat tiedot.

<sup>(1)</sup> EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> EUVL L 55, 1.3.2005, s. 12.

<sup>(3)</sup> EUVL L 29, 2.2.2006, s. 37.

(7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikkeijua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

2. Tässä päätöksessä sovelletaan soveltuvin osin asetuksen (EY) N:o 349/2005 2–5 artiklaa, 7 artiklaa, 9 artiklan 2, 3 ja 4 kohtaa sekä 10 artiklaa.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

**Yhteisön rahoitusosuus**

1. Portugalille voidaan myöntää yhteisön rahoitusta kustannuksiin, jotka aiheutuivat kyseiselle jäsenvaltiolle päätöksen 90/424/ETY 3 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista lintuinfluenssan torjumiseksi vuonna 2007 toteutetuista toimenpiteistä.

*2 artikla*

**Osoitus**

Tämä päätös on osoitettu Portugalin tasavallalle.

Tehty Brysselissä 25 päivänä kesäkuuta 2008.

*Komission puolesta*  
Androulla VASSILIOU  
*Komission jäsen*



**KOMISSION PÄÄTÖS,****tehty 27 päivänä kesäkuuta 2008,****yhteisön osallistumisesta Puolassa vuonna 2007 toteutettujen lintuinfluenssan torjuntaa koskevien hätätoimenpiteiden rahoitukseen***(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 3047)***(Ainoastaan puolankielinen teksti on todistusvoimainen)***(2008/557/EY)*

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

komission asetuksen (EY) N:o 349/2005 <sup>(2)</sup> 6 artiklassa säädetty tekniset ja hallinnolliset velvoitteet.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan ja 3 a artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Päätöksessä 90/424/ETY säädetään menettelyistä, joita käytetään myönnettäessä yhteisön rahoitusta yksittäisiin eläinlääkinnällisiin toimiin, myös hätätoimenpiteisiin. Kyseisen päätöksen 3 a artiklan mukaisesti jäsenvaltiot voivat saada yhteisön rahoitusta lintuinfluenssan hävittämiseksi toteutetuista toimenpiteistä aiheutuneiden tiettyjen kustannusten kattamiseksi.

(2) Päätöksen 90/424/ETY 3 a artiklan 3 kohdassa säädetään säännöistä, jotka koskevat jäsenvaltioille aiheutuvien kulu-  
jen prosenttiosuutta, jonka yhteisön rahoitusosuus voi kattaa.

(3) Puolassa esiintyi vuonna 2007 lintuinfluenssan taudinpurkauksia. Taudin puhkeaminen aiheuttaa vakavan vaaran yhteisön kotieläinkannalle. Puola toteutti päätöksen 90/424/ETY 3 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden kyseisten taudinpurkausten torjumiseksi.

(4) Puola on täyttänyt kaikilta osin päätöksen 90/424/ETY 3 artiklan 3 kohdassa ja 3 a artiklan 2 kohdassa sekä

(5) Puola toimitti komissiolle tiedot aiheutuneista kustannuksista 4 päivänä helmikuuta 2008 ja 13 päivänä maaliskuuta 2008 ja on tämän jälkeen edelleen toimittanut kaikki tarvittavat maksettavia korvauksia ja toimintameinoja koskevat tiedot.

(6) Asetuksen (EY) N:o 349/2005 soveltamisalaan ei enää kuulu lintuinfluenssa sen jälkeen, kun päätöstä 90/424/ETY muutettiin neuvoston päätöksellä 2006/53/EY <sup>(3)</sup>. Sen vuoksi tässä päätöksessä on säädetävä erikseen, että yhteisön rahoituksen myöntäminen Puolalle edellyttää, että tiettyjä kyseisessä asetuksessa vahvistettuja sääntöjä noudatetaan.

(7) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarviketietoa ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

**1 artikla****Yhteisön Puolalle myöntämä rahoitusosuus**

1. Puolalle voidaan myöntää yhteisön rahoitusta kustannuksiin, jotka aiheutuivat kyseiselle jäsenvaltiolle päätöksen 90/424/ETY 3 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista lintuinfluenssan torjumiseksi vuonna 2007 toteutetuista toimenpiteistä.

2. Tässä päätöksessä sovelletaan soveltuvin osin asetuksen (EY) N:o 349/2005 2–5 artiklaa, 7 artiklaa, 8 artiklaa ja 9 artiklan 2, 3 ja 4 kohtaa sekä 10 artiklaa.

<sup>(1)</sup> EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> EUVL L 55, 1.3.2005, s. 12.

<sup>(3)</sup> EUVL L 29, 2.2.2006, s. 37.

*2 artikla***Maksujärjestelyt**

Maksetaan osana 1 artiklassa säädettyä yhteisön rahoitustukea 845 000,00 euron suuruinen ensimmäinen erä.

*3 artikla***Osoitus**

Tämä päätös on osoitettu Puolan tasavallalle.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2008.

*Komission puolesta*  
Androulla VASSILIOU  
*Komission jäsen*

---

**KOMISSION PÄÄTÖS,****tehty 27 päivänä kesäkuuta 2008,****luvan antamisesta jalostetun Echium-öljyn saattamiseksi markkinoille elintarvikkeiden uutena ainesosana Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97 mukaisesti***(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 3049)***(Ainoastaan englanninkielinen teksti on todistusvoimainen)***(2008/558/EY)*

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon uuselintarvikkeista ja elintarvikkeiden uusista ainesosista 27 päivänä tammikuuta 1997 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Croda Chemicals Ltd esitti 11 päivänä elokuuta 2006 Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltaisille viranomaisille hakemuksen jalostetun Echium-öljyn saattamisesta markkinoille elintarvikkeiden uutena ainesosana.
- (2) Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltainen elintarvikkeiden arviointielin antoi 12 päivänä heinäkuuta 2007 ensiarvioraporttinsa. Ensiarvioraportissaan se päättelä, että jalostetun Echium-öljyn käyttö ehdotettuihin käyttötarkoituksiin ei muodosta vaaraa kuluttajille.
- (3) Komissio toimitti ensiarvioraportin kaikille jäsenvaltioille 1 päivänä elokuuta 2007.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 258/97 6 artiklan 4 kohdassa säädettyssä 60 päivän määräajassa esitettiin kyseisen kohdan mukaisia perusteltuja muistutuksia tuotteen saattamisesta markkinoille.
- (5) Huomautuksiin ja muistutuksiin 10 päivänä tammikuuta 2008 antamassaan vastauksessa hakija suostui muuttamaan jalostetun Echium-öljyn eritelmiä ja rajoittamaan sen käyttötarkoituksia eräiden jäsenvaltioiden vaatimusten mukaisesti.

(6) Jalostettu Echium-öljy vastaa asetuksen (EY) N:o 258/97 3 artiklan 1 kohdassa säädettyjä edellytyksiä.

(7) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikkeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Yhteisön markkinoille voidaan saattaa elintarvikkeiden uutena ainesosana liitteessä I määriteltyä jalostettua Echium-öljyä liitteessä II määriteltyjen käyttötarkoitusten ja edellytysten mukaisesti.

*2 artikla*

Tällä päätöksellä sallittavaa elintarvikkeiden uutta ainesosaa sisältävän elintarvikkeen pakkausmerkinnöissä käytettävä nimitys on ”jalostettu Echium-öljy”.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu yritykselle Croda Chemicals Europe Ltd, Oak Road, Clough Road, Hull, East Yorkshire, HU6 7PH, Yhdistynyt kuningaskunta.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2008.

*Komission puolesta*  
 Androulla VASSILIOU  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 43, 14.2.1997, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1882/2003 (EUVL L 284, 31.10.2003, s. 1).

## LIITE I

## Jalostetun Echium-öljyn eritelmät

**Kuvaus**

Jalostettu Echium-öljy on vaaleankeltainen tuote, jota valmistetaan jalostamalla *Echium plantagineum* -kasvin siemenistä saatua öljyä.

**Ominaisuudet**

Testi	Eritelmä
Stearidonihapon pitoisuus	Vähintään 10 painoprosenttia rasvahappojen kokonaismäärästä
Transrasvahapot	Enintään 2 painoprosenttia rasvahappojen kokonaismäärästä
Happoluku	Enintään 0,6 mg KOH/g
Peroksidiluku	Enintään 5 meq O <sub>2</sub> /kg
Saippuoitumaton aines	Enintään 2 prosenttia
Proteiinipitoisuus (kokonaistyyppi)	Enintään 20 µg/mL
Pyrrolitsidiinialkaloidit	Ei havaittavissa kun havaintoraja on 4 µg/kg

## LIITE II

**Jalostetun Echium-öljyn käyttötarkoitukset**

Tuoteryhmä	Stearidoni­hapon enimmäismäärä
Kerta-annoksena toimitettavat maitopohjaiset tuotteet ja juotavat jogurttituotteet	250 mg/100 g, juomissa 75 mg/100 g
Juustovalmisteet	750 mg/100 g
Levitettävät rasvat ja kastikkeet	750 mg/100 g
Aamiaismurot	625 mg/100 g
Ravintolisät	500 mg valmistajan suosittelemaa päiväannosta kohden
Ruokavaliovalmisteet erityisiin lääkinnällisiin tarkoituksiin	niiden henkilöiden ravitsemuksellisten erityisvaatimusten mukaisesti, joille tuotteet on tarkoitettu
Elintarvikkeet, jotka on tarkoitettu käytettäväksi vähäener­gi­aisessa ruokavaliossa laihtumukseen	250 mg/ateriankorvike

**KOMISSION PÄÄTÖS,****tehty 27 päivänä kesäkuuta 2008,****luvan antamisesta allanblackia-siemenöljyn saattamiseksi markkinoille elintarvikkeiden uutena ainesosana Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97 mukaisesti***(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 3081)***(Ainoastaan saksankielinen teksti on todistusvoimainen)***(2008/559/EY)*

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon uuselintarvikkeista ja elintarvikkeiden uusista ainesosista 27 päivänä tammikuuta 1997 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yritys Unilever Deutschland GmbH esitti 19 päivänä elokuuta 2004 Saksan toimivaltaisille viranomaisille hakeuksen allanblackia-siemenöljyn saattamisesta markkinoille elintarvikkeiden uutena ainesosana käytettäväksi rasvaverteissa ja kermapohjaisissa levitteissä.
- (2) Saksan toimivaltainen elintarvikkeiden arviointielin antoi 3 päivänä huhtikuuta 2006 ensiarvioraporttinsa. Ensiarvioraportissaan viranomainen päätelee, että allanblackia-siemenöljy on turvallista ihmisravinnoksi.
- (3) Komissio toimitti ensiarviointikertomuksen kaikille jäsenvaltioille 8 päivänä kesäkuuta 2006.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 258/97 6 artiklan 4 kohdassa säädettyssä 60 päivän määräajassa esitettiin kyseisen kohdan mukaisia perusteltuja muistutuksia tuotteen saattamisesta markkinoille.
- (5) Sen vuoksi Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaista (EFSA) kuultiin 7 päivänä helmikuuta 2007.
- (6) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen hyväksyi 25 päivänä lokakuuta 2007 erityisruokavaliomisteita, ravitsemusta ja allergioita käsittelevän tiedelautakunnan komission pyynnöstä antaman lausunnon, joka käsitteli allanblackia-siemenöljyn turvallisuutta rasvaverteissa ja kermapohjaisissa levitteissä käytettynä.

(7) Lausunnossaan lautakunta katsoi, että jalostettu allanblackia-siemenöljy on turvallista ihmisravinnoksi erikseen määritellyissä käyttöolosuhteissa.

(8) Tieteellisen arvioinnin perusteella todetaan, että jalostettu allanblackia-siemenöljy täyttää asetuksen (EY) N:o 258/97 3 artiklan 1 kohdassa säädetyt vaatimukset.

(9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Jalostettu allanblackia-siemenöljy, sellaisena kuin se on määriteltynä liitteessä, voidaan saattaa yhteisön markkinoille elintarvikkeiden uutena ainesosana käytettäväksi rasvaverteissa ja kermapohjaisissa levitteissä.

*2 artikla*

Tässä päätöksessä tarkoitettu elintarvikkeiden uusi ainesosa on merkittävä sitä sisältävän elintarvikkeen pakkausmerkinnässä nimikkeellä "allanblackia-siemenöljy".

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu seuraavalle yhtiölle: Unilever Deutschland GmbH, Dammthorwall 15, D-20355 Hampuri.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2008.

*Komission puolesta*  
Androulla VASSILIOU  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 43, 14.2.1997, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1882/2003 (EUVL L 284, 31.10.2003, s. 1).

## LIITE

**Jalostetun allanblackia-siemenöljyn koostuserittely****Kuvaus**

Jalostettua allanblackia-siemenöljyä saadaan seuraavien allanblackia-lajin kasvien siemenistä: *A. floribunda* (synonyymi *A. parviflora*) ja *A. stuhlmannii*.

**Rasvahappojen koostumus**

Lauriinihappoa (C12:0)	< 1 %
Myristiinihappoa (C14:0)	< 1 %
Palmitiinihappoa (C16:0)	< 2 %
Palmito-oleiinihappoa (C16:1)	< 1 %
Steariinihappoa (C18:0)	45–58 %
Öljyhappoa (C18:1)	40–51 %
Linolihappoa (C18:2)	< 1 %
$\gamma$ -Linoleeni-happoa (C18:3)	< 1 %
Arakidonihappoa (C20:0)	< 1 %
Vapaita rasvahappoja	enint. 0,1 %

**Ominaisuustiedot**

Transrasvahappoja	enint. 0,5 %
Peroksidiluku	enint. 0,8 mekv/kg
Jodiluku	< 46 g/100 g
Saippuoitumaton aines	enint. 0,1 %
Saippuoitumisluku	185–198 mg KOH/g

---

## OIKAISUJA

Oikaistaan poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätökseen CHAD/3/2008 (2008/412/YUTP), tehty 28 päivänä toukokuuta 2008, kolmansien valtioiden osallistumisen hyväksymisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon Tšadin tasavallassa ja Keski-Afrikan tasavallassa tehdyn poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen CHAD/1/2008 sekä osallistujien komitean perustamisesta Tšadin tasavallassa ja Keski-Afrikan tasavallassa toteutettavaa Euroopan unionin sotilasoperaatiota varten tehdyn poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen CHAD/2/2008 muuttamisesta

*(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 144, 4. kesäkuuta 2008)*

Päätöksen nimessä sekä kansilehdellä että sivulla 82 ja loppulausekkeessa sivulla 83:

korvataan: "28 päivänä toukokuuta 2008",

seuraavasti: "14 päivänä toukokuuta 2008".

---